BEST AVAILABLE COPY

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 0 4 NOV 2005

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts -PG 06094WO	WEITERES VORG	EHEN s	siehe Formblatt PCT/IPEA/416		
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007546	Internationales Anmelde 09.07.2004	datum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 19.07.2003		
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK F01P3/20, B60T1/087, F16D57/04					
Anmelder VOITH TURBO GMBH & CO. KG et al.					
 Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird. 					
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesan	Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 6 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.				
a. 🛚 (an den Anmelder und das			r, dabei handelt es sich um		
Blätter mit der Beschre	eibung, Ansprüchen und der Blätter mit Berichtid	d/oder Zeichnungen, die	geändert wurden und diesem Bericht rde zugestimmt hat (siehe Regel		
☐ Blätter, die frühere Blät Gründen nach Auffassi	tter ersetzen, die aber a ung der Behörde eine A	aus den in Feld Nr. 1. Pu	inkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen über den Offenbarungsgehalt der hinausgeht.		
b. (nur an das Internationale Educationale Educationale Education	<i>Büro gesandt)</i> i> insgesa der <i>l</i> die ein Sequenzpro orm, wie im Zusatzfeld b	amt (bitte Art und Anzah otokoll und/oder die dazu			
4. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:					
☑ Feld Nr. I Grundlage des B	Bescheids				
☐ Feld Nr. II Priorität					
☐ Feld Nr. III Keine Erstellung Anwendbarkeit	eines Gutachtens übe	r Neuheit, erfinderische	Tātigkeit und gewerbliche		
	eitlichkeit der Erfindung)			
☑ Feld Nr. V Begründete Fest und der gewerbli	tstellung nach Arikel 35 ichen Anwendbarkeit; L	(2) hinsichtlich der Neuh Interlagen und Erklärung	neīt, der erfinderischen Tätigkeit gen zur Stützung dieser Feststellung		
	führte Unterlagen				
	gel der internationalen A				
☑ Feld Nr. VIII Bestimmte Beme	erkungen zur internatio	nalen Anmeldung			
Datum der Einrelchung des Antrags		Datum der Fertigstellung	dieses Berichts		
17.05.2005		07.11.2005			
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde		Bevollmächtigter Bediens	leter		
Europäisches Patentamt - P.B. NL-2280 HV Rijswijk - Pays Ba Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 0 Fax: +31 70 340 - 3016	as	Paquay, J Tel. +31 70 340-3944	- the soul of the		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007546

_					
_	Feld Nr. I Grundlage des Be	richts			
1.	. Hinsichtlich der Sprache beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.				
-	☐ internationale Recherche ☐ Veröffentlichung der inte	r Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, che der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: e (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) ernationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)			
2.	. Hinsichtlich der Bestandteile* d Anmeldeamt auf eine Auffordert "ursprünglich eingereicht" und s	ler internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf <i>(Ersatzblätter, die dem</i> ung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als ind ihm nicht beigefügt):			
	Beschreibung, Seiten				
	1, 3-11	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	2	eingegangen am 17.05.2005 mit Telefax			
	Ansprüche, Nr.				
	1-10	oingagangan om 17 05 0005 mit Talafarr			
		eingegangen am 17.05.2005 mit Telefax			
	Zeichnungen, Blätter				
	1/9-9/9	in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	☐ einem Sequenzprotokoll und Sequenzprotokoll	d/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das			
3.	☐ Beschreibung: Seite☐ Ansprüche: Nr.☐ Zeichnungen: Blatt/Abb.☐ Sequenzprotokoll (genau	ind folgende Unterlagen fortgefallen: ue Angaben): otokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :			
4.	Auffassung der Behörde über de (Regel 70.2 c)). Beschreibung: Seite Ansprüche: Nr. Zeichnungen: Blatt/Abb. Sequenzprotokoll (genau	icksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend tworden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach en Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen die Angaben): Die Angaben): Die Otokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):			
	* Wenn Punkt 4 zutrifft "ersetzt" versehen werde	, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung n.			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007546

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

- Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-10

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Nein: Ansprüche Ja: Ansprüche 1-10

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-10

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken:

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf das folgende Dokument verwiesen: D1: US-A-2 287 130 (RAMEY) 23. Juni 1942 (1942-06-23)

Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument) einen Kühlmittelkreislauf (Figur 1) eines Kraftfahrzeuges (Seite 1, Spalte 1, Zeile 1 und 2), umfassend ein Kühlmittel ("water", Seite 2, Spalte 1, Zeile 33), eine Kühlmittelpumpe (17) mit einem Kühlmittelauslass (11); einen Retarder (20), der einen Stator und einen Kernring (44) aufweist und dessen Arbeitsmedium das Kühlmittel ist, wobei der Kernring dem Teil des Arbeitsraums des Retarders entspricht, welcher in Strömungsrichtung des Kühlmittels hinter einem kühlmittelführenden Retardereintrittsbereich angeordnet ist; ein Umschaltventil (13) in Strömungsrichtung vor dem Retarder (20) und eine Bypassstrecke (14) zur Umgehung des Retarders (20), so dass der Retarder (20) hinsichtlich des Kühlmittelkreislaufs zu- und abschaltbar ist (Seite 3, Spalte 1, Zeile 72 - Spalte 2, Zeile 7); wobei die Kühlmittelpumpe (17) in Strömungsrichtung derart vor dem Retarder angeordnet ist, dass sie bei zugeschaltetem Retarder Kühlmittel in den Retarder pumpt (über Leitung 20') und bei abgeschaltetem Retarder Kühlmittel durch die Bypassstrecke (14) am Retarder vorbeipumpt.

Das Dokument D1 unterscheidet sich darin von dem Gegenstand des ersten Anspruchs, dass es keine quantitative Aussage über den Gesamtströmungswiderstand vom Auslass der Kühlmittelpumpe (11) bis zum Kernring (44) des Retarders macht, welcher laut Anspruch bei zugeschaltetem Retarder geringer ist als der von der Kühlmittelpumpe zu überwindende Summendurchflusswiderstand des Kühlmittellkreislaufs im Nichtbremsbetrieb.

Zusätzlich unterscheidet sich Dokument D1 von dem Gegenstand des ersten

Anspruchs unter anderem darin, dass in Dokument D1:

- die Kühlmittelpumpe, das Umschaltventil und der Retarder nicht in der im Anspruch genannten Reihenfolge im Kühlmittelkreislauf bei zugeschaltetem Retarder in Strömungsrichtung unmittelbar hintereinander angeordnet sind und/oder.
- der Stator des Retarders nur eine Bohrungen (beansprucht: "Bohrungen") zum Zuführen von Arbeitsmedium in den Arbeitsraum des Retarders aufweist.

Aufgrund dieser Unterschiede ist der Gegenstand des ersten Anspruchs neu (Artikel 33(2) PCT).

Ein Fachmann auf dem Gebiet der Retarder wird nicht ohne erfinderisch zu sein, den Widerstand vom Auslass der Kühlmittelpumpe bis zum Kernring des Retarders bei zugeschaltetem Retarder geringer machen als einen vorgegebenen Referenzwert (kleiner als zum Beispiel der beanspruchte Summendurchflusswiderstand des Kühlmittelkreislaufs im Nichtbremsbetrieb). Der Grund dafür ist, dass gerade im Bremsbetrieb der Retarder einen grossen Widerstand leisten muss, weshalb es nicht nahliegend ist, gerade in dem Fall den Widerstand (in zum Beispiel der Leitung 20') zwischen der Kühlmittelpumpe und dem Kernring zu reduzieren (weil auch dieser Widerstand, sei es minimal, zu einer besseren Bremsleistung beiträgt). Aus diesem Grund kann der Gegenstand des ersten Anspruchs als erfinderisch betrachtet werden.

Die Ansprüche 2 bis 10 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

Zu Punkt VIII.

Die Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 6 PCT, weil der Gegenstand der Ansprüche 1 bis 3 und 8 bis 10 nicht klar sind.

Zu Anspruch 1: Der Gegenstand des Schutzbegehrens ist nicht klar definiert. Es wird versucht, den Gegenstand durch das zu erreichende Ergebnis zu definieren (ein

Vergleich eines Gesamtwiderstands eines Teilsystems im Bremsbetrieb im Vergleich zu einem Gesamtwiderstand eines anderen Teilsystems im Nichtbremsbetrieb). Damit wird aber lediglich die zu lösende Aufgabe angegeben, ohne die für die Erzielung dieses Ergebnisses notwendigen technischen Merkmale zu bieten (also zum Beispiel wie die Widerstände erzeugt werden). Dies hat zur Folge, daß die Definition des Gegenstands dieses Anspruchs nicht klar ist (Artikel 6 PCT).

- Zu Anspruch 2: Auch hier ist der Gegenstand des Schutzbegehrens nicht klar definiert. Es wird versucht, den Gegenstand durch das zu erreichende Ergebnis zu definieren (ein Widerstandsunterschied von bis zu 30%). Damit wird aber lediglich die zu lösende Aufgabe angegeben, ohne die für die Erzielung dieses Ergebnisses notwendigen technischen Merkmale zu bieten.
- Zu den Ansprüchen 1 und 2: Diese Ansprüche enthalten die Referenznummer "2.1" für den Kernring. Diese Nummer läßt sich jedoch nicht in den Figuren zurückfinden, was zu Unklarheit führt bezüglich des beanspruchten Kernrings.
- Zu den Ansprüchen 1, 3 und 8 bis 10: Der Anspruch 1 enthält Teilabschnitte, welche genau mit Anspruch 3 (1.6.1), mit Anspruch 8 (1.6.2), mit Anspruch 9 (1.6.3) und mit Anspruch 10 (1.6.4) übereinstimmen. Diese zweifache Beanspruchung derselben Merkmale verwirrt den Leser und führt zu Unklarheit (Artikel 6 PCT).

Ø 002/011 ·

PQ 06094W0

2

auch dann vorliegt, wenn der Retarder überhaupt nicht eingeschaltet ist, beispielsweise wenn er entleert ist. Der Retarder ist aber in der Regel nur zu einem relativ geringen Zeitraum gegenüber dem normalen Fahrbetrieb (ohne Bremsung des Fahrzeugs mit dem Retarder) eingesetzt. Schließlich bedeutet eine leistungsstärkere Kühlmittelpumpe ein zusätzliches Fahrzeuggewicht, was ebenfalls zu einem erhöhten Kraftstoffverbrauch führt.

V5 2 287 130 beschreibt eine hydrodynamische Bremse mit einem CP Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, einen Kühlmittelkreislauf mit einer Kühlmittelpumpe und einem Retarder darzustellen, der gegenüber dem Stand der Technik verbessert ist. Insbesondere soll eine Kühlmittelpumpe verwendet werden können, welche keine stärkere Leistungsaufnahme beziehungsweise Leistungsabgabe als Kühlmittelpumpen in Kühlkreisläufen ohne Retarder erfordert.

Die erfindungsgemäße Aufgabe wird durch die Merkmale des Anspruchs 1 gelöst.
Die Unteransprüche beschreiben besonders vorteilhafte Ausführungen.

Die Erfindung und ihre Vorteile gegenüber dem Stand der Technik werden nachfolgend anhand der Figuren erläutert, wobei die Figur 1 einen Kühlmittelkreislauf gemäß des Standes der Technik darstellt und die Figuren 2 bis 11 vorteilhafte Ausführungen beziehungsweise Detalls von vorteilhaften Ausführungen erfindungsgemäßer Kühlmittelkreisläufe zeigen.

Im Einzelnen zeigen:

25

20

- Figur 1 eine schematische Darstellung eines Kraftfahrzeugskühlkreislaufes mit einem getrennt angeordneten Retarderarbeitsmediumkreislauf mit elnem Ölretarder;
- 30 Figur 2 eine erste Ausführung eines erfindungsgemäßen Kühlmittelkreislaufs;

Strömungsrichtung vorgeschalteten. 3-wegevenbil zum Öffnen und Schließen eines Strömungsweges zur hydrodynamischen Breuse.

 EP 0 794 326 A1 beschreibt einen Retarder in einem Kombinierten Kühl- und Breuskreislanf. >

10

15

25

30

17/05 2005 07:42 FAX

2 003/011

* EPA MONCHEN

PG 08094WO / Volin Turbo GmbH & Co. KG / PCT/EP2004/007548 / SMI/BK/2005005628 / 13. Maj 2005 Effinder: Klaus Vogelsang

Patentansprüche

Kühlmittelkreislauf eines Kraftfahrzeugs, umfassend 1.

+49 7321 935249

- 1.1 ein Kühlmittel:
- eine Kühlmittelpumpe (1) mit einem Kühlmittelauslass (1.1); 5 1.2
 - 1.3 einen Retarder (2), der einen Stator (2.2) und einen Kernring (2.1) aufweist und dessen Arbeitsmedium das Kühlmlttel lst, wobel der Kernring dem Teil des Arbeitsraums (2.4) des Retarders (2) entspricht, welcher In Strömungsrichtung des Kühlmittels hinter einem kühlmittelführenden Retardereintrittsbereich angeordnet ist;
 - ein Umschaltventil (3) in Strömungsrichtung vor dem Retarder (2) und eine 1.4 Bypassstrecke (4) zur Umgehung des Retarders (2), so dass der Retarder (2) hinsichtlich des Kühlmittelkreislaufs zu- und abschaltbar ist; wobei
 - 1.5 die Kühlmittelpumpe (1) in Strömungsrichtung derart vor dem Retarder (2) angeordnet ist, dass sie bei zugeschaltetem Retarder (2) Kühlmittel in den Retarder (2) pumpt und bei abgeschaltetem Retarder (2) Kühlmittel durch die Bypassstrecke (4) am Retarder (2) vorbeipumpt; gekennzeichnet durch das folgende Merkmal:
- 1.6 der Gesamtströmungswiderstand vom Auslass (1.1) der Kühlmittelpumpe (1) bis zum Kernring (2.1) des Retarders (2) bei zugeschaltetem Retarder 20 ist geringer als der von der Kühlmittelpumpe (1) zu überwindende Summendurchflusswiderstand des Kühlmittelkreislaufs im Nichtbremsbetrieb, indem
 - 1.6.1 die Kühlmittelpumpe (1) das Umschaltventil (3) und der Retarder (2) in der genannten Reihenfolge im Kühlmittelkreislauf bei zugeschaltetem Retarder in Strömungsrichtung unmittelbar hintereinander angeordnet sind, und/oder
 - 1.6.2 der Stator (2.2) des Retarders (2) Bohrungen (2.3) zum Zuführen von Arbeitsmedium in den Arbeitsraum (2.4) des Retarders (2) aufweist und auf seiner Arbeitsmediumeintrittsseite (2.5) über seinen gesamten Umfang mit Leitelementen (2.6) zur gleichmäßigen Verteilung des Arbeitsmediums über den Statorumfang versehen ist; und/oder

5

15

20

25

PG 06084W0 / Volth Turbo GmbH & Co. KG / PCT/EPZ004/007545 / SMVBK/Z005005628 / 13. Mai 2005 Erfinder: Klaus Vogelsang

2

- 1.6.3 der Stator (2.2) des Retarders (2) Bohrungen (2.3) zum Zuführen des Arbeitsmediums in den Arbeitsraum (2.4) des Retarders (2) aufweist, wobel die Bohrungen (2.3) in Strömungsrichtung konisch erweitert sind, und/oder
- 1.6.4 der Stator (2.2) des Retarders (2) Bohrungen (2.3) zum Zuführen des Arbeitsmediums in den Arbeitsraum (2.4) des Retarders (2) aufweist, die In einer Vielzahl von vorgegebenen Schaufeln (2.7) ausgeführt sind, wobei je gebohrte Schaufel (2.7) mehrere Bohrungen (2.3) vorgesehen sind.
- Kühlmittelkreislauf gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Gesamtströmungswiderstand vom Auslass (1.1) der Kühlmittelpumpe (1) bis zum Kernring (2.1) des Retarders (2) bei zugeschaltetem Retarder 5 Prozent bis 30 Prozent geringer ist als der von der Kühlmittelpumpe (1) zu überwindende Summendurchflusswiderstand des Kühlmittelkreislaufs im Nichtbremsbetrieb.
 - 3. Kühlmittelkreislauf gemäß einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Kühlmittelpumpe (1), das Umschaltventil (3) und der Retarder (2) in der genannten Reihenfolge im Kühlmittelkreislauf bei zugeschaltetem Retarder in Strömungsrichtung unmittelbar hintereinander angeordnet sind.
 - 4. Kühlmittelkreislauf gemäß einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass im Kühlmittelkreislauf bei zugeschaltetem Retarder (2) In Strömungsrichtung vor dem Retarder (2) und hinter der Kühlmittelpumpe (1) ein zu kühlender Motor (5), insbesondere ein Verbrennungsmotor, angeordnet ist.
- 5. Kühlmittelkreislauf gemäß einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass im Kühlmittelkreislauf bei zugeschaltetem Retarder (2) in Strömungsrichtung hinter dem Retarder (2) und vor der Kühlmittelpumpe (1) ein zu kühlender Motor (5), insbesondere Verbrennungsmotor, angeordnet ist.

10

15

20

30

PG 06094W0 / Volth Turbo GmbH & Co. KG / PCT/EP2004/007548 / SMVBK/2005005828 / 13. Maj 2005 Enfinder: Klaus Vogelaang

3

- Kühlmittelkreislauf gemäß einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Retarder (2) ein Sekundärretarder ist.
- 7. Kühlmittelkreislauf gemäß einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Umschaltventil (3) als Drehschieberventil ausgebildet ist, welches
 - 7.1 einen Einlass (3.1) und zwei Auslässe (3.2, 3.3) umfasst und
 - 7.2 elnen zylindrischen, um seine Längsachse drehbaren Ventilkolben (3.4) aufweist, welcher
 - 7.3 eine Auslassbohrung (3.5) umfasst, die in Radialrichtung in den Ventilkolben (3.4) eingebracht ist und durch Drehen des Ventilkolbens mit Jedem der Auslässe (3.2, 3.3) fluchtend ausrichtbar ist; und ferner
 - 7.4 eine Einlassbohrung (3.6), welche in Radialrichtung in dem Ventilkolben (3.4) eingebracht und mit der Auslassbohrung (3.5) strömungsleitend verbunden ist, wobei
 - 7.5 die Einlassbohrung (3.6) radial von außen nach innen konisch verjüngt ausgebildet ist, wobei die radial äußere Öffnungsfläche einen derart vergrößerten Durchmesser aufwelst, dass sie ungeachtet der Ausrichtung der Auslassbohrung (3.5) mit einem Auslass (3.2, 3.3) ständig in strömungsleitender Verbindung mit dem Einlass (3.1) steht.
- Kühlmittelkreislauf gemäß einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass der Stator (2.2) des Retarders (2) Bohrungen (2.3)
 zum Zuführen von Arbeitsmedium in den Arbeitsraum (2.4) des Retarders (2) aufweist und auf seiner Arbeitsmediumseintrittsseite (2.5) über seinem gesamten Umfang mit Leitelementen (2.6), insbesondere Rippen, zur gleichmäßigen Verteilung des Arbeitsmediums über den Statorumfang versehen ist.
 - 9. Kühlmittelkreislauf gemäß einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Stator (2.2) des Retarders (2) Bohrungen (2.3)

PG 06094WD / Volth Turbo GmbH & Co. KG / PCT/EP2004/007548 / SMI/BK/2005005828 / 13. Mai 2005 Erfinder: Klaus Vogelsang

4

zum Zuführen des Arbeitsmediums in den Arbeitsraum (2.4) des Retarders (2) aufweist, wobei die Bohrungen (2.3) in Strömungsrichtung konlisch erweitert sind.

5 10. Kühlmittelkreislauf gemäß einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Stator (2.2) des Retarders (2) Bohrungen (2.3) zum Zuführen des Arbeitsmediums in den Arbeitsraum (2.4) des Retarders (2) aufweist, die in einer Vielzahl von vorgegebenen Schaufeln (2.7) ausgeführt sind, wobei je gebohrte Schaufel (2.7) mehrere Bohrungen (2.3), insbesondere Parallelbohrungen, vorgesehen sind.

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
Потиер.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.